



Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7838-е заседание

Четверг, 15 декабря 2016 года, 18 ч. 05 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Гонсалес де Линарес Палоу

(Испания)

Члены:

Ангола	г-н Жимольека
Китай	г-н Шэнь Бо
Египет	г-н Абулатта
Франция	г-н Ламек
Япония	г-н Акахори
Малайзия	г-жа Аднин
Новая Зеландия	г-н Таула
Российская Федерация	г-н Ильичев
Сенегал	г-н Сисс
Украина	г-н Ельченко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Хикки
Соединенные Штаты Америки	г-жа Коулман
Уругвай	г-н Росселли
Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Мендес Гратероль

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-44141 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 18 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2016/1061, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Китай, Египет, Франция, Япония, Малайзия, Новая Зеландия, Российская Федерация, Сенегал, Испания, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (*говорит по-испански*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2326 (2016).

Теперь я предоставляю слово члену Совета, который изъявил желание выступить с заявлением после голосования.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Российская делегация удивлена представленным американскими авторами проектом резолюции Совета Безопасности по продлению мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане всего на один день. Такой шаг тем более удивителен, что у авторов было достаточно времени для согласования резолюции, проведен не один раунд консультаций, и озабоченности других делегаций излагались неоднократно и предельно четко. Все это еще раз подводит нас к выводу об ущербности нынешней системы пенхолдерства, когда три делегации Совета Безопасности Организации Объединенных Наций подмяли под себя процесс подготовки решений Совета. Надеемся, что члены Совета внемлют вносившейся нами инициативе о пересмотре такого кураторства.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.